

Fire & Burglary Insurance Application		إستمارة طلب تأمين الحريق والسرقة
Name of insured		إسم طلب التأمين
Insurance Period	From To	مدة التأمين من الى
Telephone no		رقم الهاتف
Address		العنوان
Location of Proposed Insurance		عنوان محل التأمين
Insured material type		طبيعة المواد المؤمنة
Usages		نوع الاستعمال
Profession		المهنة
General information		معلومات عامة
Describe the material for the building a- Walls b- Roof c- Notes		وصف بناء المحل من حيث نوعية البناء أ- الجدران ب- السقوف ت- ملاحظات
Is the surrounding building adjacent or separate and how?		هل المحل ملاصق /منفصل للمحلات المجاورة وكيف
Is there any wooden separation? (what is the purpose for it)		هل توجد طبقة خشبية داخل المحل ولأي غرض تستعمل ؟
Is the Windows equipped with iron bands?		هل الشبابيك مزودة بكتائب حديدية ؟
Is the doors and windows tight?		هل الأبواب والنوافذ الأخرى محكمة ؟
Is there security at night? Number?		هل توجد حراسة على المحل أثناء الليل ؟ عددهم ؟
Are you the only operator? How long have you been?		هل إنك الشاغل الوحيد للمحل ؟ وكم مضى على إنشغالك للمحل ؟
What is the operation purpose (store, production, sell Retail or wholesale, etc.)?		لأي غرض تشغل المحل (خزن ، صنع ، بيع مفرد أو جملة ،... الخ)
Do you stock hazardous materials, what type?		هل تخزن مواد خطيرة في المحل ؟ أذكر كميتها ونوعها
What type of fuel is used in operation?		ما هو الوقود المستعمل في التشغيل؟
Is there any ongoing work at night? (after nine o clock)		هل يجري عمل ليلي بعد التاسعة مساءً في المحل ؟.
Do you have air coolers? where do you put it?		هل لديك مبردات هواء وأين تضعها ؟
For any purpose working the surrounding shops?		لأي غرض تشغل المحلات المجاورة ؟

Fire & Burglary Insurance Application

إستمارة طلب تأمين الحريق والسرقة

Are you the owner of the goods		هل أنت مالك الأموال المطلوب تأمينها ؟
Are there enough extinguishers and what type is it, give numbers, are it valid? Are workers experienced at using it		ما هي أجهزة الأطفاء المتوفرة في المحل وما نوعها وما عددها وهل هي صالحة ؟ وهل يجيد العاملون إستعمالها ؟
Is the money reserved? State details		هل الأموال مرهونة؟ إن كانت كذلك فما هو الرهن وأسم المرتهن؟
Do you have a regular inventory? When?		هل تجري جرداً منتظماً للموجودات ومتى ؟
have you Proper accounting copy books?		هل تمسك مجموعة أصولية من الدفاتر الحسابية ؟.
If not how could estimate the amount of loss?		إذا لم تكن لديك دفاتر أصولية فكيف يمكن تحديد مبلغ الخسارة ؟
Do you keep the watches, jewelry, etc. in a safe when you close the shop?		هل تحفظ الأشياء الثمينة كالساعات والمجوهرات ...الخ في (قاصة) عند غلق المحل ؟
Do you leave the shop closed? For how long?		هل تترك المحل مغلقاً بدون مزاولة عمل فيه ؟ ولأية مدة ؟.
Did previously insured? (In appositive case, mention the name of the insurance company and the policy number		هل كانت الأموال مؤمن عليها سابقاً ؟ (في حالة الإيجاب أذكر اسم الجهة المؤمنة ورقم الوثيقة)
Do you have insurance currently in force the same goods at this company or another company? (In case of affirmation, mention the company name, insurance amount and policy number)		هل هناك تأمين ساري المفعول حالياً على نفس الأموال لدى هذه الشركة أو لدى شركة أخرى ؟ (في حالة الإيجاب أذكر أسم الشركة ومبلغ التأمين ورقم الوثيقة)
Did previously any insurance company refuse any policy that covered the same goods?		هل إن شركة أخرى رفضت إجراء التأمين على هذه الأموال وغيرها من الممتلكات العائده لكم ؟
Did another insurance company refused to renew any insurance policy?		هل ألغيت أو رفضت تجديد وثيقة تأمين صادرة لصالحكم أو الغيت لكم تأمين سابقاً ؟
Is the amount of insurance representing the real value of the goods?		هل أن مبلغ التأمين المطلوب يمثل القيمة الحقيقية للأموال ؟
Do you want to add Burglary insurance? if yes pls. set sum insured amount		هل ترغب بالتأمين عن السرقة أيضاً ؟ (في حالة تثبيت المبلغ الإيجاب يرجى
Additional risks to be insured: (if yes pls. mention it along with Sum insured amount): a. Explosion b. Flood c. Cyclone d. Fall of aero planes /part thereof e. Pipeline explosion and water tank eruption f. Riots and disturbances		هل ترغب بأضافة الاخطار التالية ؟ (في حالة الإيجاب عدد الأخطار التي ترغب بالتأمين منها والمبلغ التأميني) : a. الانفجار b. الفيضان والانهيار c. الزوايع والعواصف d. سقوط الطائرات أو الاجزاء المتساقطة منها . e. انفجار الأنابيب وطفح الخزانات المائية f. الشغب والإضطرابات

Fire & Burglary Insurance Application

إستمارة طلب تأمين الحريق والسرقة

<p>g. Damage caused by riots and disturbances h. Combustion i. Earthquake j. Collision of vehicle k. General liability (material / bodily damage) Others</p>		<p>g. الضرر المتعمد (الملحق بخطر الشغب والأضطرابات) h. الإحتراق الذاتي i. الزلزال (سواء نشأ عنه حريق أم لم ينشأ) j. إرتطام المركبات k. المسؤولية المدنية (اضرار مادية/اضرار جسدية) اخرى</p>
<p>Have you incurred a fire, theft or any of the dangers listed in paragraph (29) above in this shop? (In case of affirmation, the details of the incidents shall be given in a detailed paper and the precautions taken shall be recorded for non-repetition</p>		<p>هل وقع لك حادث حريق أو سرقة أو أي خطر من الأخطار المدونة في الفقرة (29) أعلاه في هذا في هذا المحل أو سواه ؟ (في حالة الإيجاب تعطي تفاصيل الحوادث في ورقة مفصلة وتذكر الإحتياطات المتخذة لعدم تكرارها)</p>

Confirmation

تأبيد

I confirm / that the above details are and true and agree / that request shall be the contract with Al Badia Insurance Company in accordance with the terms of the fire and / or Burglary approved by the company and I Pledge to pay the premium if the company accepts this request and the policy issued

انا الموقع ادناه اصرح /نصرح بأن التفاصيل المذكورة أعلاه صحيحة وحقيقية و أوافق / نوافق على أن يكون هذا الطلب أساساً للتعاقد بيني /بيننا وبين شركة البادية للتأمين وفق شروط وثيقة الحريق و/ أو السرقة المعتمد المعمول بها في الشركة وأتعهد بتسديد قسط التأمين إذا قبلت الشركة بهذا الطلب وأصدرت الوثيقة .

المنتج / Broker

الاسم / Name

التوقيع / Signature

التوقيع / Signature

التاريخ / Date

التاريخ / Date

Materials schedule		جدول الموجودات
Description of insured material	مبلغ التأمين Insurance amount	وصف وتفاصيل الأموال المطلوب التأمين عليها
Building: a. Building (except floor & basis) b. Air conditioner Devices c. Fixed Electric Devices d. Others		البنائية: a. البناء (عدا الأرض والأسس) b. أجهزة تكييف الهواء c. التأسيسات الكهربائية الثابتة d. أخرى
Goods: a. Commercial goods b. goods during manufacturing c. basic materials d. Backup Tools		البضائع: a. بضائع تجارية b. بضائع جاهزة وتحت الصنع c. مواد أولية d. أدوات احتياطية
plans and machinery stuff (mention its number& type): a. b. c. d.		آلات ومكانن وملحقاتها : (تذكر أرقامها وأنواعها) a. b. c. d. e.
Furniture: a. b. c. d.		الأثاث : a. b. c. d. e.
Other stuff not mentioned above: a. b. c. d.		أموال أخرى غير مذكورة أعلاه : a. b. c. d. e.
Total sum insured (by writing) (.....) Not else		مجموع مبلغ التأمين كتابة : (.....) لاغيرها